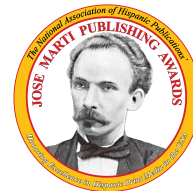




The National Association of Hispanic Publications' 2010 José Martí Publishing Awards



The 2010 National Association of Hispanic Publications Convention was held March 10-14 in Albuquerque, NM at the Albuquerque Hotel. The judges for the NAHP's 2010 José Martí Awards were: **Ruben Arvizu**, President of Arvintel Media; **Martin Castro**, president of one of the largest Hispanic nonprofits in the USA, Mexican American Opportunities Foundation; award winning author and attorney **Carlos Cisneros**; Las Comadres president **Nora de Hoyos Comstock, PhD**; Pulitzer Prize winning photo journalist **José Galvez**; award winning artist and creator of the NAHP logo, **Ignacio Gomez**; award winning author & noted speaker **Daniel Gutierrez**; University of California executive & long time supporter of the NAHP, **Myriam Grajales Hall**; producer & publisher **Bel Hernandez**; award winning author **Antonio Madrigal**; marketing & public relations expert **Guillermo Menesses**; President of Vanguard Communications & AHAA board member **Esther Novak**; long time editor & award winning journalist **Rafael Prieto**; president of Reyes Entertainment **Gabriel Reyes**; noted bookseller **John Reza** of Martinez Books & Art; president of the Rodd Group, **Rodd Rodriguez**; President of the Media Shop, **Nilza Serrano**; award winning journalist **Francisco J. Vasquez**. Administration for the awards process was handled by Kirk Whisler & Abraham Larrondo. The Awards Power Point Presentation was created by Jim Sullivan. Thank you to all these hard working people.

A GENERAL EXCELLENCE AWARDS

A1 OUTSTANDING HISPANIC DAILY

Gold Award, La Opinión, Los Angeles, CA

A2 OUTSTANDING SPANISH LANGUAGE WEEKLY NEWSPAPER (UP TO 29,999 CIRC.)

Gold Award, Qué Pasa, Greensboro-High Point-Winston Salem, NC-VA

Silver Award, Mercado de Dinero, Miami-Ft. Lauderdale, FL

Bronze Award, El Mundo, Seattle-Tacoma, WA

Bronze Award, Mi Gente, Charlotte, NC-SC

A3 OUTSTANDING SPANISH LANGUAGE WEEKLY NEWSPAPER (OVER 30,000 CIRC.)

Gold Award, El Tiempo Latino, Washington, DC-MD-VA

Silver Award, Al Día, Philadelphia, PA-DE-NJ

Bronze Award, Al Día, Dallas-Ft Worth, TX

Bronze Award, El Tiempo, Las Vegas, NV

A4 OUTSTANDING BILINGUAL LANGUAGE WEEKLY NEWSPAPER

Gold Award, Extra Bilingual Newspaper, Chicago, IL-IN

Silver Award, Más New Mexico, Albuquerque-Santa Fe, NM-AZ-CO

Bronze Award, Reflejos, Chicago, IL-IN

Bronze Award, Vida en el Valle Fresno, Fresno-Visalia, CA

A6 OUTSTANDING GLOSSY SPANISH LANGUAGE MAGAZINE

Gold Award, Abasto, Greensboro-High Point-Winston Salem, NC-VA

A8 OUTSTANDING NEWSPRINT MAGAZINE

Gold Award, Tele Guía de Chicago, Chicago, IL-IN

A9 OUTSTANDING PUBLICATION WEB SITE (FROM A PUBLICATION WITH UP TO 29,999 CIRCULATION)

Gold Award, Atlanta Latino, Atlanta, GA-AL-NC, www.atlantalatino.com

A10 OUTSTANDING PUBLICATION WEBSITE (FROM A PUBLICATION WITH 30,000+ CIRCULATION)

Gold Award, Al Día, Dallas-Ft Worth, TX, www.aldiatx.com

Silver Award, ¡Al Borde!, Los Angeles, CA, www.alborde.com

Bronze Award, El Clasificado, Los Angeles, CA, www.elclasificado.com

A11 OUTSTANDING SPANISH LANGUAGE YELLOW PAGES

Gold Award, Guía Telefónica, Chicago, IL-IN

B OUTSTANDING SECTION AWARDS

B1 OUTSTANDING BUSINESS SECTION

Gold Award, Mercado de Dinero, Miami-Ft. Lauderdale, FL

B2A OUTSTANDING ENTERTAINMENT SECTION *Above 30,000 Circulation*

Gold Award, La Opinión, Los Angeles, CA, Gustavo Dudamel,
Silver Award, Reflejos, Chicago, IL-IN
Bronze Award, La Raza Newspaper, Chicago, IL-IN

B2B OUTSTANDING ENTERTAINMENT SECTION *Under 30,000 Circulation*

Gold Award, Qué Pasa, Raleigh-Durham, NC-VA
Silver Award, Más Magazine, Bakersfield, CA
Bronze Award, Más New Mexico, Albuquerque-Santa Fe, NM-AZ-CO

B3 OUTSTANDING FOOD SECTION

Gold Award, Al Día, Dallas-Ft Worth, TX
Silver Award, El Mundo Newspaper, Austin, TX

B4 OUTSTANDING HEALTH SECTION

Gold Award, El Clasificado, Los Angeles, CA
Silver Award, El Pregonero, Washington, DC-MD-VA
Bronze Award, El Periódico USA, Harlingen-Weslaco-Brownsville-McAllen, TX, Guia de la Salud,

B5A OUTSTANDING SPORTS SECTION *Above 30,000 Circulation*

Gold Award, La Opinión, Los Angeles, CA, Con la final soñada,
Gold Award, La Raza Newspaper, Chicago, IL-IN
Silver Award, Al Día, Dallas-Ft Worth, TX

B5B OUTSTANDING SPORTS SECTION *Under 30,000 Circulation*

Gold Award, Club Deportes, Austin, TX
Silver Award, La Voz Nueva, Denver, CO

B6 OUTSTANDING CLASSIFIED SECTION

Gold Award, El Clasificado, Los Angeles, CA
Silver Award, El Tiempo Latino, Washington, DC-MD-VA

B7 OUTSTANDING AUTO SECTION

Gold Award, El Tiempo Latino, Washington, DC-MD-VA

B8 OUTSTANDING LIFESTYLE SECTION

Gold Award, La Raza Newspaper, Chicago, IL-IN
Silver Award, Al Día, Dallas-Ft Worth, TX
Bronze Award, ¡Ahora SI!, Austin, TX

B9 OUTSTANDING TRAVEL SECTION

Gold Award, Bodas USA, Los Angeles, CA
Silver Award, La Raza Newspaper, Chicago, IL-IN

B11 OUTSTANDING SPECIAL SECTION

Gold Award, La Opinión, Los Angeles, CA, Esperanza, Unidad y futuro, Pilar Marrero, Eileen Truax
Silver Award, El Tiempo Latino, Washington, DC-MD-VA, Ante los primeros 100 días, Alberto Avendaño / Paula Andaló
Bronze Award, La Opinión, Los Angeles, CA
Bronze Award, Mundo Hispánico, Atlanta, GA-AL-NC

C EDITORIAL WRITING AWARDS**C1A OUTSTANDING EDITORIAL COLUMN – SPANISH** *Above 30,000 Circulation*

Gold Award, El Pregonero, Washington, DC-MD-VA, Si ella pudo, nosotros también, Rafael Roncal
Silver Award, El Mensajero, San Francisco-Oakland-San Jose, CA, Dresser y el México que duele, María Antonieta Mejía
Bronze Award, Al Día, Dallas-Ft Worth, TX, Investigación en consulado es necesaria, Alfredo Carbajal
Bronze Award, Al Día, Dallas-Ft Worth, TX, Sotomayor y el momento histórico, Alfredo Carbajal
Bronze Award, Mundo Hispánico, Atlanta, GA-AL-NC, Calavera migrante, Rodrigo Cervantes

C1B OUTSTANDING EDITORIAL COLUMN – SPANISH *Under 30,000 Circulation*

Gold Award, Diario San Diego, San Diego, CA, Tragedia en Sonora, José Santiago Healy

Silver Award, La Noticia, Charlotte, NC-SC, Estudiantes indocumentados siguen en el limbo, Diego Barahona

Silver Award, Qué Pasa, Greensboro-High Point-Winston Salem, NC-VA, Inmigración y globalización, Alejandro Manrique

Bronze Award, Las Noticias, New York, NY-CT-NJ, Ni tortura ni ocupación, regresemos Guantánamo a Cuba, Antonio Flores-Lobos

C2 OUTSTANDING EDITORIAL COLUMN – ENGLISH

Gold Award, El Editor, Lubbock, TX, Comentarios de Bidal: Chamber vs. Obama, Bidal Aguero

Silver Award, El Editor, Lubbock, TX, Comentarios de Bidal: F. Mike Leach, Bidal Aguero

C3A OUTSTANDING HISPANIC SUCCESS STORY *Above 30,000 Circulation*

Gold Award, Al Día, Dallas-Ft Worth, TX, Con sentido musical, Stella M. Chavez

Gold Award, Extra Bilingual Newspaper, Chicago, IL-IN, Convirtiendo Tragedia en Triunfo, Adriana Gallardo

Gold Award, Vida en el Valle Fresno, Fresno-Visalia, CA, Ex-Farmworker in Space, Jennie Rodríguez

Silver Award, El Tiempo, Las Vegas, NV

Bronze Award, El Mensajero, San Francisco-Oakland-San Jose, CA, Gascón: Un jefe con acento hispano, Valeria Fernández

C3B OUTSTANDING HISPANIC SUCCESS STORY *Under 30,000 Circulation*

Gold Award, Atlanta Latino, Atlanta, GA-AL-NC, No ve, pero triunfa, Esthela González

Silver Award, Más Magazine, Bakersfield, CA, The Right Dose of Success, Olivia Garcia, Tanya X. Leonzo

Silver Award, Más Magazine, Bakersfield, CA, Leap of Faith, Teresa Adamo, Henry A. Barrios

Bronze Award, El Hispanic News, Portland, OR-WA, Del barrio ala banca: Como un joven tímido se convirtió en juez en Oregon , Richard Jones

C4A OUTSTANDING POLITICAL ARTICLE *Above 30,000 Circulation*

Gold Award, Al Día, Dallas-Ft Worth, TX

Silver Award, El Pregonero, Washington, DC-MD-VA, Ex ángeles y ex demonios salvadoreños conviven en Washington, Carlos Ramírez

Silver Award, La Raza Newspaper, Chicago, IL-IN, Dura pelea política, Fabiola Pomareda

Bronze Award, El Tiempo Latino, Washington, DC-MD-VA

C4B OUTSTANDING POLITICAL ARTICLE *Under 30,000 Circulation*

Gold Award, Diario San Diego, San Diego, CA, Destruye Secuestro Familias, Eleazar López

Silver Award, Diario San Diego, San Diego, CA, Padecen familias crisis en SD, Eleazar López

Bronze Award, La Voz Nueva, Denver, CO, Impound initiative raises questions, Bertha Velasquez

Bronze Award, Las Noticias, New York, NY-CT-NJ

C5A OUTSTANDING BUSINESS ARTICLE *Above 30,000 Circulation*

Gold Award, La Raza Newspaper, Chicago, IL-IN, Oscar muy Mexicano, Gisela Orozco

Silver Award, El Mensajero, San Francisco-Oakland-San Jose, CA, En el horno se cocinan nuevas oportunidades de trabajo, Marcela A. Gray

Bronze Award, Abasto, Greensboro-High Point-Winston Salem, NC-VA, La prosperidad habla español, Sara Fernández Cendón

C5B OUTSTANDING BUSINESS ARTICLE *Under 30,000 Circulation*

Gold Award, Más New Mexico, Albuquerque-Santa Fe, NM-AZ-CO

Gold Award, Mercado de Dinero, Miami-Ft. Lauderdale, FL, Desafío Global: modificar el sistem financiero, Adriana Carrera

Silver Award, Mercado de Dinero, Miami-Ft. Lauderdale, FL, Estados Unidos: La Banca en el Quirófano, Antonio Maria Delgado

Bronze Award, Negocios Now, Chicago, IL-IN

C6A OUTSTANDING CULTURAL ARTICLE *Above 30,000 Circulation*

Gold Award, El Tiempo Latino, Washington, DC-MD-VA

Silver Award, Al Día, Dallas-Ft Worth, TX

Silver Award, Al Día, Dallas-Ft Worth, TX, Tradición que nunca muere, Paulina Magdaleno

Bronze Award, El Mensajero, San Francisco-Oakland-San Jose, CA, Botero apela a los jóvenes, María Antonieta Mejía

Bronze Award, La Isla Magazine, Savannah, GA-SC, The Qualities of Being Latino, Amanda Taylor & Enid Carranza

C6B OUTSTANDING CULTURAL ARTICLE *Under 30,000 Circulation*

Gold Award, La Voz Nueva, Denver, CO, An organization is born, Ernest Gurulé

Gold Award, Las Noticias, New York, NY-CT-NJ, Festival de Tango y folclore: Argentina llega al Teatro de Rosendale, Antonio Flores-Lobos

Silver Award, Más Magazine, Bakersfield, CA, The Shining Stars of SoLunita, Teresa Adamo, John Harte

Bronze Award, Atlanta Latino, Atlanta, GA-AL-NC, Dos culturas unidas por el baile, Esthela González

C7A OUTSTANDING IMMIGRATION ARTICLE *Above 30,000 Circulation*

Gold Award, La Raza Newspaper, Chicago, IL-IN, Yo no quiero rendirme, Fabiola Pomareda

Silver Award, Mundo Hispánico, Atlanta, GA-AL-NC, Salida con repercusiones, Linda Carolina Pérez

Silver Award, Mundo Hispánico, Atlanta, GA-AL-NC, Una puerta de escape de la violencia, Linda Carolina Pérez

Bronze Award, El Mundo Newspaper, Austin, TX, La triste realidad de la mujer inmigrante, José G. Bruzón

C7B OUTSTANDING IMMIGRATION ARTICLE *Under 30,000 Circulation*

Gold Award, Atlanta Latino, Atlanta, GA-AL-NC, Con 'papeles' casi lo deportan, Judith Martinez-Sadri

Silver Award, ¡Ahora SI!, Austin, TX, Secuestrada por mi padre, Tania Lara

Silver Award, Qué Pasa, Raleigh-Durham, NC-VA, A defenderse en la corte, Hernando Ramírez-Santos y José Cusicanqui

Bronze Award, El Hispanic News, Portland, OR-WA, Asistencia médica toma el centro de atención pero la reforma migratoria espera su tiempo, Richard Jones

C8A OUTSTANDING COMMUNITY SERVICE/HEALTH ARTICLE *Above 30,000 Circulation*

Gold Award, El Tiempo Latino, Washington, DC-MD-VA, Cuatro niñas piden por mamá, Milagros Meléndez-Vela

Silver Award, El Tiempo, Las Vegas, NV, La Salud en Peligro, Hernando Amaya; Michelle Booth; Leslie Contreras

Bronze Award, Al Día, Dallas-Ft Worth, TX, Lidian con desórdenes, Lorena Flores

Bronze Award, La Raza Newspaper, Chicago, IL-IN, Meten demanda, Fabiola Pomareda

C8B OUTSTANDING COMMUNITY SERVICE/HEALTH ARTICLE *Under 30,000 Circulation*

Gold Award, ¡Ahora SI!, Austin, TX, Cuando se acerca el final, Tania Lara

Silver Award, La Conexión, Raleigh-Durham, NC-VA, Leyes nuevas, problemas viejos, Walter Gómez

Bronze Award, El Hispanic News, Portland, OR-WA, Program seeks to open minds and mouths about mental health, Julie Cortez

Bronze Award, Las Noticias, New York, NY-CT-NJ

C9A OUTSTANDING ENTERTAINMENT ARTICLE *Above 30,000 Circulation*

Gold Award, El Mensajero, San Francisco-Oakland-San Jose, CA, Lila Downs, la mujer fuera del escenario, María Antonieta Mejía

Silver Award, El Mensajero, San Francisco-Oakland-San Jose, CA, Guillermo Arriaga: El lujo de dirigir, María Antonieta Mejía

Bronze Award, La Raza Newspaper, Chicago, IL-IN, Rodrigo Fernández es atrevido, Areli E. Padilla

Bronze Award, La Raza Newspaper, Chicago, IL-IN, Siguen rugiendo, Areli E. Padilla

C9B OUTSTANDING ENTERTAINMENT ARTICLE *Under 30,000 Circulation*

Gold Award, El Hispanic News, Portland, OR-WA, Película local 'Papers' consigue una plataforma nacional, Julie Cortez

Silver Award, ¡Ahora SI!, Austin, TX, México en imágenes, Gissela SantaCruz

Bronze Award, Atlanta Latino, Atlanta, GA-AL-NC, La Suegra le Canta a la "migra", Alejandra Milojevic

Bronze Award, El Bohemio News, San Francisco-Oakland-San Jose, CA

Bronze Award, La Voz Nueva, Denver, CO, James Baca is 'Time Stopper' for 30 years and counting, Emma Lynch

C10A OUTSTANDING EDUCATION ARTICLE *Above 30,000 Circulation*

Gold Award, Vida en el Valle Fresno, Fresno-Visalia, CA, Redemption, Rebecca Plevin & Juan Esparza Loera

Silver Award, Mundo Hispánico, Atlanta, GA-AL-NC, Entre dos mundos, Leslie Froelich

Bronze Award, El Pregonero, Washington, DC-MD-VA, Capacitación: Arma para vencer la pobreza y la exclusión social, Miguel Vivanco, Rafael Crisóstomo

Bronze Award, El Tiempo, Las Vegas, NV, Plaza Comunitaria: Una Puerta ala Educación, Hernando Amaya

C10B OUTSTANDING EDUCATION ARTICLE *Under 30,000 Circulation*

Gold Award, ¡Ahora SI!, Austin, TX, De aquí y de allá: Pizcando y estudiando, Tania Lara

Silver Award, El Hispanic News, Portland, OR-WA, Padres campesinos migrantes reciben un día de experiencia universitaria, Richard Jones

Bronze Award, Atlanta Latino, Atlanta, GA-AL-NC, Cartas racistas?, Judith Martinez-Sadri

C11 OUTSTANDING LATIN AMERICA POLITICAL/BUSINESS ARTICLE

Gold Award, El Hispanic News, Portland, OR-WA, Protests over fired workers reach from Mexico City to Portland, Richard Jones
Silver Award, El Mensajero, San Francisco-Oakland-San Jose, CA, Las vacaciones peligrosas, Francisco Barradas
Bronze Award, Abasto, Greensboro-High Point-Winston Salem, NC-VA, Fresas de México, un dulce negocio, Francisco Cámara Riess

C12 OUTSTANDING LATIN AMERICA CULTURAL ARTICLE

Gold Award, El Aviso Magazine, Los Angeles, CA, El Origen del Día de Muertos, J.L. Ruiz / Staff Editorial
Silver Award, El Imparcial, Chicago, IL-IN, Una noche Mexicana...Llena de Romance , Martha Saldaña
Bronze Award, El Aviso Magazine, Los Angeles, CA, La Enfermedad de Moda, Jose Luis Ruiz

C13A OUTSTANDING MULTIPLE ARTICLE SERIES *Above 30,000 Circulation*

Gold Award, La Opinión, Los Angeles, CA, Más indígenas en cárceles en EEUU, Claudia Nunéz, Aurelia Ventura
Silver Award, Vida en el Valle Fresno, Fresno-Visalia, CA, Kettleman City: An Enviromental Justice Saga, Rebecca Plevin
Bronze Award, Al Día, Philadelphia, PA-DE-NJ, Historia Americana, Adriana Arvizo, Fidelia Friedman, John Stish y Milena Veliz
Bronze Award, Mundo Hispánico, Atlanta, GA-AL-NC, Policía de DeKalb: Operativos, renuncias y controversia, Mario Guevara

C13B OUTSTANDING MULTIPLE ARTICLE SERIES *Under 30,000 Circulation*

Gold Award, Mi Gente, Charlotte, NC-SC, La pugna por el programa de deportación 287g, Patricia Ortiz
Silver Award, El Hispanic News, Portland, OR-WA, César E. Chávez Boulevard Series, Julie Cortez
Bronze Award, ¡Ahora SI!, Austin, TX, Pregúntale a la maestra; Proyecto maestría,
Bronze Award, La Conexión, Raleigh-Durham, NC-VA, Serie 287(g), Paola Jaramillo
Bronze Award, La Voz Nueva, Denver, CO, Latinos in Politics, Ernest Gurulé

D DESIGN AWARDS

D1 OUTSTANDING DESIGN – NEWSPAPER, BROADSHEET FORMAT

Gold Award, Al Día, Dallas-Ft Worth, TX
Gold Award, Qué Pasa, Raleigh-Durham, NC-VA
Silver Award, El Tiempo Latino, Washington, DC-MD-VA
Bronze Award, El Mundo Newspaper, Austin, TX

D2A OUTSTANDING DESIGN - NEWSPAPER, TABLOID FORMAT *Above 30,000 Circulation*

Gold Award, La Raza Newspaper, Chicago, IL-IN
Silver Award, El Pregonero, Washington, DC-MD-VA
Silver Award, Mundo Hispánico, Atlanta, GA-AL-NC

D2B OUTSTANDING DESIGN - NEWSPAPER, TABLOID FORMAT *Under 30,000 Circulation*

Gold Award, Mercado de Dinero, Miami-Ft. Lauderdale, FL
Silver Award, Club Deportes, Austin, TX
Bronze Award, Libre, Miami-Ft. Lauderdale, FL
Bronze Award, Más New Mexico, Albuquerque-Santa Fe, NM-AZ-CO
Bronze Award, Negocios Now, Chicago, IL-IN

D3 OUTSTANDING DESIGN – MAGAZINE, GLOSSY FORMAT

Gold Award, Bodas USA, Los Angeles, CA
Silver Award, Abasto, Greensboro-High Point-Winston Salem, NC-VA
Bronze Award, La Isla Magazine, Savannah, GA-SC

D4 OUTSTANDING DESIGN – MAGAZINE, NEWSPRINT FORMAT

Gold Award, Tele Guía de Chicago, Chicago, IL-IN
Silver Award, TeleRitmo de Arizona, Phoenix, AZ

D6 OUTSTANDING DESIGN-YELLOW PAGES

Gold Award, Guía Telefónica, Chicago, IL-IN

D8A OUTSTANDING FRONT PAGE DESIGN *Above 30,000 Circulation*

Gold Award, El Pregonero, Washington, DC-MD-VA
Silver Award, La Opinión, Los Angeles, CA
Bronze Award, Al Día, Dallas-Ft Worth, TX
Bronze Award, El Aviso Magazine, Los Angeles, CA

D8B OUTSTANDING FRONT PAGE DESIGN *Under 30,000 Circulation*

Gold Award, El Mundo, Seattle-Tacoma, WA
Gold Award, Latino Midwest News, Minneapolis-St. Paul, MN-WI
Silver Award, Qué Pasa, Charlotte, NC-SC
Bronze Award, Diario San Diego, San Diego, CA

D9A OUTSTANDING SECTION DESIGN *Above 30,000 Circulation*

Gold Award, Extra Bilingual Newspaper, Chicago, IL-IN
Silver Award, El Tiempo, Las Vegas, NV
Bronze Award, Al Día, Dallas-Ft Worth, TX

D9B OUTSTANDING SECTION DESIGN *Under 30,000 Circulation*

Gold Award, Más Magazine, Bakersfield, CA, The Big Day,
Silver Award, El Hispanic News, Portland, OR-WA
Bronze Award, Más New Mexico, Albuquerque-Santa Fe, NM-AZ-CO

D10A OUTSTANDING INSIDE DESIGN PAGE *Above 30,000 Circulation*

Gold Award, Al Día, Dallas-Ft Worth, TX

D10B OUTSTANDING INSIDE DESIGN PAGE *Under 30,000 Circulation*

Gold Award, Más New Mexico, Albuquerque-Santa Fe, NM-AZ-CO
Silver Award, La Voz Nueva, Denver, CO

D11 OUTSTANDING INSIDE DESIGN SPREAD

Gold Award, Más New Mexico, Albuquerque-Santa Fe, NM-AZ-CO
Silver Award, Al Día, Dallas-Ft Worth, TX
Bronze Award, La Voz Nueva, Denver, CO

D12 OUTSTANDING WEB DESIGN

Gold Award, Atlanta Latino, Atlanta, GA-AL-NC, www.atlantalatino.com
Silver Award, La Voz Nueva, Denver, CO, www.lavozcolorado.com
Bronze Award, Libre, Miami-Ft. Lauderdale, FL, www.libreonline.com

E PHOTO & CARTOON AWARDS**E1 OUTSTANDING COLOR PHOTO – OVERALL**

Gold Award, El Tiempo Latino, Washington, DC-MD-VA, La solidaridad les da un techo, Alfredo Duarte Pereira
Silver Award, Más Magazine, Bakersfield, CA, The Draw of Magnet Schools, Tanya X. Leonzo
Bronze Award, La Voz Nueva, Denver, CO, Religion's growth includes Latinos, Pauline Rivera

E4 OUTSTANDING NEWS EVENT PHOTO

Gold Award, La Voz Nueva, Denver, CO, A Historic Signing, Delano Austin

E5A OUTSTANDING COMMUNITY PHOTO *Above 30,000 Circulation*

Gold Award, Mundo Hispánico, Atlanta, GA-AL-NC, Pequeño hincha del 'Tri', Miguel Martinez
Silver Award, El Tiempo Latino, Washington, DC-MD-VA, Jóvenes latinos cocinan sano, Alfredo Duarte Pereira
Silver Award, La Raza Newspaper, Chicago, IL-IN, Crónico del Adiós, Javier Quiroz, Javier Quiroz

E5B OUTSTANDING COMMUNITY PHOTO *Under 30,000 Circulation*

Gold Award, La Voz Nueva, Denver, CO, Summer Fun!, Michael Ornelas
Silver Award, El Imparcial, Chicago, IL-IN, Cícero levanta la voz, América Vázquez

E6 OUTSTANDING INTERNATIONAL PHOTO

Gold Award, La Isla Magazine, Savannah, GA-SC, Pyramids in Belize, Jennifer Lee

E7 OUTSTANDING SPORTS PHOTO

Gold Award, La Raza Newspaper, Chicago, IL-IN, Gracias Dios, Javier Quiroz

Silver Award, Club Deportes, Austin, TX

Bronze Award, Red Latina, St. Louis, MO-IL, St. Louis Ciudad & Deportes, Cecilia Velázquez, William Greenblat

E8 OUTSTANDING CULTURAL PHOTO

Gold Award, Más Magazine, Bakersfield, CA, Carrying The Torch Youth Mariachi, Tanya X. Leonzo

Silver Award, Extra Bilingual Newspaper, Chicago, IL-IN

E9 OUTSTANDING NEWS EVENT PHOTO ESSAY

Gold Award, Extra Bilingual Newspaper, Chicago, IL-IN

Gold Award, Vida en el Valle Fresno, Fresno-Visalia, CA, Héctor Navejas,

Silver Award, Red Latina, St. Louis, MO-IL, Covertura Latin Grammy's 2009, Cecilia Velázquez, Cecilia Velázquez

E10 OUTSTANDING CULTURAL PHOTO ESSAY

Gold Award, Al Día, Philadelphia, PA-DE-NJ

Silver Award, Vida en el Valle Fresno, Fresno-Visalia, CA

Bronze Award, Más Magazine, Bakersfield, CA, A dream come true, Maria Ahumada-Garaygordobil

E11A OUTSTANDING EDITORIAL CARTOON *Above 30,000 Circulation*

Gold Award, Mundo Hispánico, Atlanta, GA-AL-NC, A la sombra del cerdo enfermo, Rodrigo Cervantes (Cascajo)

Silver Award, Mundo Hispánico, Atlanta, GA-AL-NC, ESO ES ASÍ "ICE", Rikki

E11B OUTSTANDING EDITORIAL CARTOON *Under 30,000 Circulation*

Gold Award, Mercado de Dinero, Miami-Ft. Lauderdale, FL

Silver Award, Libre, Miami-Ft. Lauderdale, FL, Un Anuncio nada agradable, Osvaldo Ozón

Bronze Award, El Mundo, Seattle-Tacoma, WA, Georgia, Martha Montoya "Los Kitos"

F MARKETING AWARDS

F1 OUTSTANDING MEDIA KIT

Gold Award, Extra Bilingual Newspaper, Chicago, IL-IN

Silver Award, El Mundo, Seattle-Tacoma, WA

Bronze Award, TeleRitmo de Arizona, Phoenix, AZ

F2 OUTSTANDING SINGLE SALES SHEET

Gold Award, El Clasificado, Los Angeles, CA

Silver Award, TeleRitmo de Arizona, Phoenix, AZ

F3 MARKETING NEWSLETTER

Gold Award, ¡Al Borde!, Los Angeles, CA

Silver Award, El Clasificado, Los Angeles, CA

F4 OUTSTANDING AD PROMOTING YOUR PUBLICATION

Gold Award, Al Día, Dallas-Ft Worth, TX

Silver Award, La Voz Nueva, Denver, CO

F5 WEB SITE PROMOTING YOUR PUBLICATION

Gold Award, El Clasificado, Los Angeles, CA, www.hispanicmarketing.echispanicmedia.com/

F6 PERCENTAGE INCREASE IN AD DOLLARS DURING 2009

Gold Award, El Clasificado, Los Angeles, CA, 8% Increase from 2008,

F7 OUTSTANDING CIRCULATION PROGRAM

Gold Award, El Clasificado, Los Angeles, CA

Silver Award, El Mundo, Seattle-Tacoma, WA
